



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия
Пункт 141 повестки дня
Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Пересмотренная смета: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции

Тридцать четвертый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на 2021 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант доклада Генерального секретаря о последствиях изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/75/638). В ходе рассмотрения этого доклада Комитет запросил, но не получил дополнительную информацию и разъяснения от представителей Генерального секретаря (см. пп. 2 и 3).

2. Консультативный комитет отмечает, что предварительный вариант доклада не был представлен достаточно заблаговременно в ходе сессии Комитета для подробного изучения его содержания. Комитет далее отмечает, что он запросил, но не получил информацию ни по одному из своих запросов по следующим вопросам:

а) подробные расчеты предлагаемой корректировки на инфляцию по: i) разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» на сумму 18 999 400 долл. США; ii) разделу 34 «Охрана и безопасность» на сумму 10 510 500 долл. США; и iii) разделу 32 «Специальные расходы» на сумму 3 717 000 долл. США;

б) подробные расчеты дополнительных потребностей на сумму 6 190 700 долл. США для покрытия стандартных расходов на выплату окладов, которая представляет собой разницу между суммой в размере 2 169 000 долл. США (в эту сумму оцениваются финансовые последствия рекомендаций и решений Комиссии по международной гражданской службе для бюджета по программам) и суммой в размере 8 359 700 долл. США, указанной в таблице 5 доклада;



с) дезагрегирование данных во второй колонке таблицы 5 «Корректировки, рекомендованные Консультативным комитетом» по отдельным пересмотренным сметам и с учетом последствий для бюджета по программам.

3. **Консультативный комитет обеспокоен тем, что Секретариат не представил никакой запрошенной дополнительной информации. Консультативный комитет вновь рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря обеспечивать своевременное представление всех будущих докладов и связанной с ними запрашиваемой дополнительной информации. Комитет надеется, что запрашиваемая информация будет представлена Ассамблее во время рассмотрения ею настоящего доклада.**

II. Последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции

4. В этом докладе Генеральный секретарь указывает, что с учетом рекомендаций Консультативного комитета совокупное воздействие новых обменных курсов на разделы сметы расходов составит в общей сложности 118,4 млн долл. США, что на 69,2 млн долл. США больше по сравнению с предварительной сметой в размере 49,2 млн долл. США, включенной в предлагаемый бюджет по программам на 2021 год, что объясняется последствиями изменений темпов инфляции, обменных курсов и других параметров пересчета (A/75/638, резюме и п. 1).

5. **Консультативный комитет повторяет свое замечание о том, что в интересах обеспечения ясности и упрощения бюджетного процесса предлагаемый бюджет по программам следует пересчитывать только один раз — на этапе утверждения бюджета. Поэтому Комитет вновь рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представлять информацию о пересчете один раз в контексте доклада Генерального секретаря, озаглавленного «Пересмотренная смета: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции», во время рассмотрения Ассамблеей предлагаемого бюджета по программам (A/75/7, п. 30).**

6. **Консультативный комитет также вновь рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить в контексте доклада об исполнении бюджета дезагрегированную информацию о пересчете всех субсидий и взносов и о доле финансирования из регулярного бюджета в общем объеме бюджета каждой секции. Комитет далее рекомендует Ассамблее просить Генерального секретаря унифицировать пересчет субсидий и взносов (там же, п. 31).**

7. В пункте 11 доклада Генеральный секретарь указывает, что смета, пересмотренная с учетом изменений обменных курсов, составляет 42,8 млн долл. США, что отражает главным образом снижение курса доллара США по отношению к швейцарскому франку (45 млн долл. США) и евро (10 млн долл. США) и частично компенсируется повышением курса доллара США по отношению к эфиопскому быру (9 млн долл. США) и кенийскому шиллингу (5 млн долл. США).

8. Смета, пересмотренная с учетом изменений темпов инфляции, составляет 67,3 млн долл. США по сравнению с суммой в размере 49,2 млн долл. США, включенной в предлагаемый бюджет по программам на 2021 год, что представляет собой увеличение на 18,0 млн долл. США, отражающее главным образом прогнозы более высокой инфляции в Ливане (35 млн долл. США) по сравнению с прогнозами, представленными в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/638, пп. 13 и 17 и таблица 5).

9. В отношении изменений в стандартных расходах на выплату окладов Генеральный секретарь указывает, что связанная с ними пересмотренная смета составляет 8,4 млн долл. США, что главным образом объясняется обновлением информации о начислении заработной платы, которая отражает последний опыт начисления заработной платы в октябре 2020 года с разбивкой по месту службы и классам должностей и решения и рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по международной гражданской службе, и размер сметы обусловлен главным образом более высокими средними ступенями в большинстве классов по сравнению с предыдущим годом (там же, п. 19).

10. Генеральный секретарь предлагает нормализовать показатели доли вакантных должностей, которые искусственно поддерживались на высоком уровне, с тем чтобы ограничить расходы имеющейся ликвидностью и избежать невыполнения юридических обязательств, в том числе по выплате окладов и пособий. Он предлагает сохранить показатели доли вакантных должностей на уровне, утвержденном для бюджета по программам на 2020 год, а именно 9,1 процента для сотрудников категории специалистов и 7,4 процента для сотрудников категории общего обслуживания, в результате чего в пересмотренной смете не произойдет никаких изменений в объеме ресурсов, обусловленных изменениями в показателях доли вакантных должностей. Применение фактических показателей доли вакантных должностей, которые в настоящее время составляют в среднем 11,7 процента для сотрудников категории специалистов и 7,7 процента для сотрудников категории общего обслуживания, привело бы к сокращению сметы примерно на 30 млн долл. США (там же., пп. 22–24).

11. **Консультативный комитет напоминает, что в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2021 год он не был убежден в обоснованности предусмотренных в бюджете показателей сохранения должностей категории специалистов и выше и категории общего обслуживания и смежных категорий и выразил мнение о том, что поддержание общего показателя доли вакантных должностей с разбивкой по категориям персонала для всех секций является нереальным и может повлиять на выполнение мандата некоторыми секциями. Поэтому Комитет вновь рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря, чтобы он с учетом фактической доли вакантных должностей предложил конкретные показатели доли вакантных должностей как для категории специалистов и выше, так и для категории общего обслуживания и смежных категорий по отдельным разделам бюджета по программам (A/75/7, пп. 33 и 34).**

12. В таблице 3 доклада содержится перечень пересмотренных смет и заявлений о последствиях для бюджета по программам, подготовленных с целью удовлетворить потребности, которые не были предусмотрены на момент подготовки предлагаемого бюджета по программам на 2021 год. В таблице 5 доклада представлены пересчитанные суммы в разбивке по разделам бюджета.

13. Генеральный секретарь указывает, что пересчитанная смета поступлений составит в общей сложности 6,6 млн долл. США, что на 4,2 млн долл. США больше предварительной сметы в размере 2,4 млн долл. США, включенной в предлагаемый бюджет по программам на 2021 год (A/75/638, резюме).

14. **С учетом вышеизложенных замечаний и рекомендаций, а также замечаний и рекомендаций, высказанных в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, Консультативный комитет выражает надежду на то, что Генеральной Ассамблее при рассмотрении ею настоящего доклада будут представлены подробные разъяснения.**